

# LA VOZ DE TERUEL



TELÉFONO NÚMERO 123

FRANQUEO CONCERTADO

Año V.—Número 532.

SE PUBLICA LOS LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES

Miércoles 19 de Septiembre de 1928

## TEMAS LOCALES

### La torre de la Iglesia de San Juan

Bien sabe Dios que sentimos tocar este tema de nuevo—el de la torre de la Iglesia de San Juan—porque habrá de dolernos, que a este, como todos, buen deseo por parte nuestra, haya alguien que puedan darle torcida interpretación.

No lo creemos, ciertamente, pero nuestro arraigado sentimiento religioso nos lleva con amargura a tratar de esta cuestión, por mandato imperativo de nuestra conciencia.

Confesamos ingenuamente que no sabemos qué técnico se halla al frente de las obras que se están realizando y en esta situación no se nos podrá señalar como parciales. No hay por qué; además, la persona nos es igual y esta y el cargo merecen nuestra consideración y respeto sea el que fuere.

Una serie de artículos publicados en LA VOZ DE TERUEL, tratando sobre el estado de la torre de San Juan, de los que se hicieron eco colegas de Madrid y Zaragoza, indujeron al gobernador civil, a tomar cartas en el asunto.

Vimos ballar la torre, nos informamos y se nos dijo que se buscaba la cimentación para deducir su estado.

Un día y otro día, se nos viene preguntando acerca de los trabajos que se hacen, su finalidad y su dirección. Y no conociendo esta, tropezamos con un gran inconveniente para reflejar la verdad informativa.

No obstante, parece ser, que se hacen esos trabajos, como llevamos dicho, para deducir, vistos los cimientos.

Es más; parece ser, que no han dado muy positivos resultados, mejor dicho, que se ha comprobado la inconsistencia de la cimentación y aquí de las grietas y las caídas repetidas de tierra.

La alarma pues de los vecinos, era fundada y nuestra denuncia tenía más solidez que los cimientos de la torre.

Parece ser, que se trata

de robustecer la cimentación y... aquí no ha pasado nada.

¿Es así?

No sabemos el informe que habrá dado el técnico que está al frente de los trabajos:

Volvemos a repetir que ignoramos quien es, pero amantes de la verdad, si cuanto decimos no es cierto, estamos prestos a rectificar, ya que lo reclama la tranquilidad del vecindario y nuestro propio sentimiento.

Si lo consignado es cierto, si se trata de hacer un arreglo para dar una larga... villaltista, no diremos que está mal cuanto se intenta hacer porque no somos técnicos como quien ha informado y dirige la obra, pero si nos cabe el derecho de decir que no nos entusiasma el arreglo.

De todos modos. Autoridades muy dignas tiene Teruel y en ellas confiamos todos.

LA VOZ DE TERUEL, que no echa al «cesto» del olvido asunto tan interesante, cuando sea oportuno, volverá a tratar de la torre de San Juan y cuando conozca el informe técnico lo publicará para satisfacción de la opinión.

Por hoy, punto final.

### El extraordinario de «La Voz de Alcañiz»

Realmente es notable el número que, con motivo de las fiestas, ha publicado el estimado colega de la culta y bella ciudad hermana.

Contiene artículos muy notables, poesías escogidas y amplia información de los festejos celebrados, que han dado gran animación a la población.

La parte gráfica es interesante, y en ella destacan retratos de algunas personalidades y vistas de lo más notable de Alcañiz y Teruel.

Felicitemos sinceramente al colega terrabajino, por su noble esfuerzo.

**TARJETAS DE VISITA se hacen en la Imprenta de este periódico.**

## GARAGE ARAGON

— TERUEL —

### Nuevo servicio de alquiler

0'40 cts. kilómetro

Infanta Isabel. Teléfono n.º 107

### De los grandes ingenios Paseo por entre las rocas

En el mar está la espuma y en la tierra la arena. El oro se confunde con la plata en los matices variados de las olas. Oigo el rumor que sale del éter infranqueable, rumor inmenso y lejano, que parece la voz del silencio.

Un niño canta en la orilla del mar, que murmura. Nada es grande ni pequeño. Tendisteis vos, Dios mío, sobre la creación y sobre la criatura los mismos astros luminosos y el mismo cielo azul.

Nuestra suerte es miserable, pero nuestras ilusiones son hermosas. El espíritu se apodera del cuerpo y lo eleva a la claridad suprema. El hombre es un átomo que vuela con dos alas grandes, la del pensamiento y la del amor.

Todo es severo y majestuoso en la naturaleza. Las velas penetran en el puerto, las aves entran en los nidos; todo reposa a su vez en el descanso, y siento en el espacio palpitar vagamente besos infinitos.

El viento dobla los juncos que crecen junto a las rocas y se lleva la voz del niño que está cantando; pero nada importa que encorve los tallos de la hierba, ni que disipe los sonidos de la canción.

Aquí todo halaga, tranquiliza y acaricia. Aquí desaparece toda sombra del corazón. Aquí se disipan las inquietudes amargas. La inefable paz sube y desciende continuamente desde el azul profundo del alma hasta el azul profundo del mar.

VICTOR HUGO.

### Lo que se lee...

De Heraldo de Madrid:  
«Un almacenista de lanas, mata de ocho tiros a su mujer».  
...Cuanto tiro! Menos mal que como era almacenista de lanas, tendrá disponibles muchas balas.

De A B C.  
«Un soldado se arroja en Santander al paso de un tren mixto y es horriblemente despedazado».

...Qué cálculos tan raros!...  
Un quinto partido por un mixto!

De Heraldo de Madrid:  
«La mayor locura».  
...La mayor locura, me parece a mí, es desear una banda de concejal.

De La Tarde de Tarragona.  
«El mercado de los nitratos».  
Seguramente que este mercado no tendrá vida, porque nitrato de cobre, nitrato de plata...

De El Imparcial.  
«Se acabó lo que se daba».  
Lástima no habernos enterado antes.

De La Tarde de Bilbao.  
«Substracción de un toldo».  
Seguramente que el que lo sustrajo, no tenía donde cobijarse.

## ARAGONESAS

### ¿Qué tendrá la reja...?

(Escrito para «LA VOZ»)

De la moza—el orgullo del pueblo—

¿que tendrá la mansión que, su reja, ya no se abre las noches de luna ni se adorna los días de fiesta...?

¿Que tendrá, que no se oye el murmullo que forjaran, en noches serenas, la mozueta diciendo sus cuitas y el galán desgranando sus penas...?

¿Que tendrá, que en los días de júbilo, cuando todas en risas sinceras por el pueblo pregonan su dicha, permanece cerrada su puerta, y no hace la moza su cara

—virginal, sonriente y morena— que en los labios dichosos y ufanos presentara su ánima, llena de las dichas que ornaban su vida, desprovista de abrojos y penas...?

¿Que tendrá que, las rosas y nardos, que lucía su flor en la reja, se murieron, hastiados y tristes, en la roja y panzuda maceta, que mantiene en su seno reseco y apoyada en su pálida tierra

—muerto el tallo que, en tiempos pasados, su estructura, feliz, sostuviera— la arrogancia perdida y marchita de la flora que allí yace muerta...?

¿Que tendrá, que no dicen sus hierros la ventura que allí bendijeran —musitando sus castos amores al brillar de la luna serena que, colmada de encantos, reja

con la risa argentina de ella—,

cuando, juntos el mozo y su amada, desgranaban sus frases primeras, que decían de amores y gozos, de ideales venturas eternas...?

¿Que tendrá, que en el pueblo la miran con rencores mezclados de pena, y alargando su paso discurren cuando pasan por cerca de ella...?

¿Que tendrá, que no se abre de día la ventana que guarda la reja y, si se abre un momento, en seguida, con temor y con prisa, se cierra...?

«¿Que tendrá?» «¿Que tendrá?» —se preguntan los mozueros que envidia tuvieran al galán que, en en las noches de luna, sus anhelos y sueños dijera,

junto al rostro riente y hermoso que la moza asomaba en la reja... «¿Que tendrá?» —se preguntan los viejos que añoraran —al ver la pareja, — las pasadas ternuras y coplas que al oído a su vieja vertieran

¿Que tendrá?... Lo que tiene el lugar solitario que ocupa la reja, son desdichas de amor maculado, son desdichas de miedo y vergüenza.

Que, la moza que oyó los cantares que sonó la amorosa vihuela, y escuchó los divinos susurros que su mozo, muy quedo, dijera, manchó con su vida torpona

la virtud que adornara la reja...

VICTOR ROS MONZÓN

### El «Heraldo» en Teruel

## Incomprensibles abandonos

Recorrer las plazas y calles de una población y conocer sus nombres es siempre un entretenimiento interesante e instructivo; casi vale tanto como hojear la historia de ese pueblo, suponiendo que haya sido gobernado manteniendo el recuerdo de quienes lo protegieron y le dieron, con sus altos prestigios honra y provecho.

En cambio, de la comprimida historia que está escrita en esas placas rotuladoras, pueden deducirse, también, incomprensibles abandonos y gravísimos pecados contra la ciudadanía local. Se da el caso de que aquellos pueblos más comprensivos y emprendedores, de civilización más avanzada cumplen con mayor escrupulosidad el sagrado deber de honrar la memoria de sus hijos preclaros, perpetuando sus nombres en las vías principales. Así, cada plaza y cada calle de importancia hablan de continuo a las generaciones presentes, de unos ilustres hermanos que fueron apóstoles de la filantropía, del heroísmo, del bien que se permitieron hacer a la municipalidad.

También la ciudad de Teruel está parada, hace mucho tiempo, en estas exquisitas expansiones espirituales. Diríase que con los nombres de sus calles formóse una baraja, y que, bien barajada por unas manos locas, éstas pegaron las cartas en la entrada de muchas calles, sin otra ley que la ciega del azar, conforme iban saliendo. Y a este desbarajuste, siguió otro más escandaloso y triste; el de las rectificaciones, reguladas por el capricho o la inconsciencia.

Ocurrió con esto algo parecido al caso de un borracho que, para enmendarse de su feo vicio, renunciara al vino y se entregara al aguardiente, que es mucho peor. Quien se sienta aludido y me-

testado, sepa que marcha: á contra toda razón, puesto que como hijos amantísimos de esta tierra, no hay en nuestros limpios propósitos otra mira que la de comentar un estado de cosas que debe ser remediado en todos sus errores.

¿Qué ocurrió, no ha mucho, con la calle de San Francisco, magnífica vía de gran abolengo turolense? Pues sucedió que, en un acceso de falsa democracia, se la denominó calle de Los Aliados para poco después restablecer el nombre primitivo de San Francisco, con lo cual se logró todo lo contrario de lo que se había pretendido: es decir, que el homenaje a los aliados se trocó en un verdadero agravio.

Absurdos de este o parecido calibre nos llevarían más lejos de lo que pretendemos.

¿Sabéis quién fue mosen Moisés? Yo no; pero me va por la cabeza que fue un racionero de los más remotos; sacerdote ilustre que, con sus talentos, bondades y actuaciones, proporcionó a su pueblo, a Teruel, inmensos bienes, tanto en lo material como en lo espiritual. La ciudad perpetuó la memoria del insigne turolense, dando su nombre a una calle que va, de la del Tozal a la de Alcañiz; pero, no sabemos cómo ni cuándo desapareció ese nombre, quedó borrada la gloriosa página histórica de mosen Moisés y fué sustituido ese nombre de meritorias evocaciones... ¿por cuál dires? Por otro que resulta un verdadero jeroglífico de floricultura. Hoy se llama calle del Clavel. ¿Visteis nada más bello, sonoro y perfumado? ¿Habrá espíritu de justicia en la ciudad de los Amantes, mientras no dedique una calle a los felices autores de tan acertada transformación, una calle que se llame de los Crisantemos, flor de cementerio y de muerte?

Otra calle, cuyo nombre fué víctima de la frivolidad y la inconsciencia, es la de Carrasco, apellido de un sabio en letras y una de las más altas autoridades de la lengua latina, de prestigio mundial.

En el panteón de canónigos del cementerio de Teruel están sus restos y allí descansarían si se lo permitieran las torpes y profanas manos que atentaron contra su memoria, cambiando su nombre por el de don Tomás Nougués, otro ilustre turolense, muy digno de homenaje, pero en otra calle principal. ¿Qué tiene que ver que al sustituto le sobren méritos para alcanzar tal honor con la barbaridad cometida en la sustitución?

Vestir al desnudo será siempre una gran obra, excepto cuando las ropas signifiquen un despojo.

Y sucede con estas anárquicas corrientes de urbanismo al revés, que el reverso de la medalla suele ser mucho más deplorable. Queremos decir que, al grave pecado del error casi llegan a hacerlo bueno los de las omisiones. Cómo serán ellas.

¿Queréis decirme en dónde está la calle de don Mariano Muñoz Nougués? ¿Ya no os acordáis de este insigne patricio, hombre bueno si los hubo, magnífico orador, ilustre prócer de la más limpia y pura democracia y señor de la probidad pública y privada.

¿Tan de prisa corren el tiempo

### Hijo de Guillermo Campos

Importación directa de bacalaos

Grandes Almacenes con Cámaras frigoríficas, en

ALICANTE

Calle Maisonmave, núm. 6

Apartado Correos n.º 19

Telegramas y Telefonemas:

Campos

Teléfono núm. 351.

GRAO (Valencia)

Avenida de los Aliados

y Virgen del Puig.

Telegramas y Telefonemas:

Hijo-Campos

Teléfono núm. 294



y, la ingratitude, que nadie recuerda la obra de este integro republicano, libre de perjuicios y miserias, que supo hermanar su patriótico republicanismo con un recto fondo religioso; subyugador del pueblo con su verbo mágico, contentándolo en una emocionante cordura y evitando las inútiles represalias y derramamientos de sangre que reclamaba la encendida fiera de la revolución?

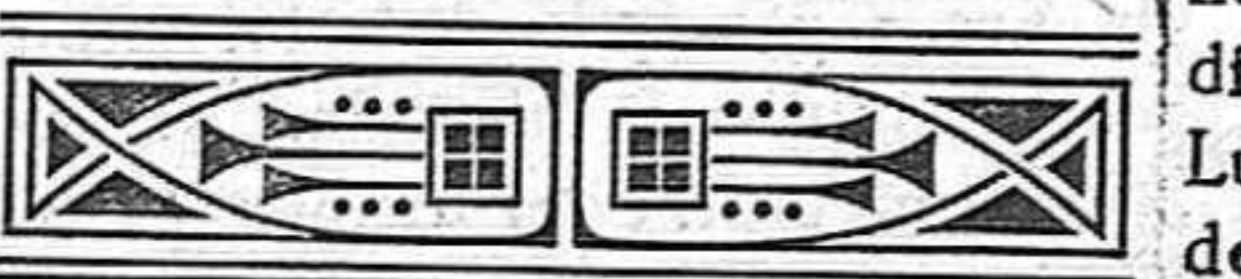
Esa calle no está en Teruel. Encontraréis la del Clavel, la de las Trás del Mercado (?), la de la Parra, la del Pozo, la de la Comadre y otras muchas de nombres insustanciales y ridículos, pero la de Mariano Muñoz Noguera, no. Y casi será mejor, para evitar un posible desahucio, como a otros les ha ocurrido.

Y las calles de don Miguel Vallés y de don Matías Abad, ¿cuáles son? ¿En dónde están? El primero fue un verdadero genio de la pedagogía, que dedicó a la enseñanza, con éxitos proclamados, toda su dilatada vida. El otro, famoso artista del hierro, singular maestro en todos los secretos de la forja, llevó por toda España sus grandes prestigios, popularizando y ennobleciendo el nombre de Teruel. Madrid, Zaragoza, Valencia y otras capitales, conservan, como preciadas joyas, las exquisitas y maravillosas obras de don Matías Abad, de las cuales, la principal, es su hijo don Epifanio, que heredó todo su temple y todo su arte con empujes de perfeccionamiento.

E tío Pablo tiene mucha razón al lanzar sus nobles y airadas acusaciones. ¡Ah, si aquellos teruelanos levantarán la cabeza! ¡Ah, si dejarán sus sepulturas los hombres y también las mujeres del 3 de Julio y del 4 de Agosto!

¡Ah, si resucitaran y subieran por el Corral de Roquillo!

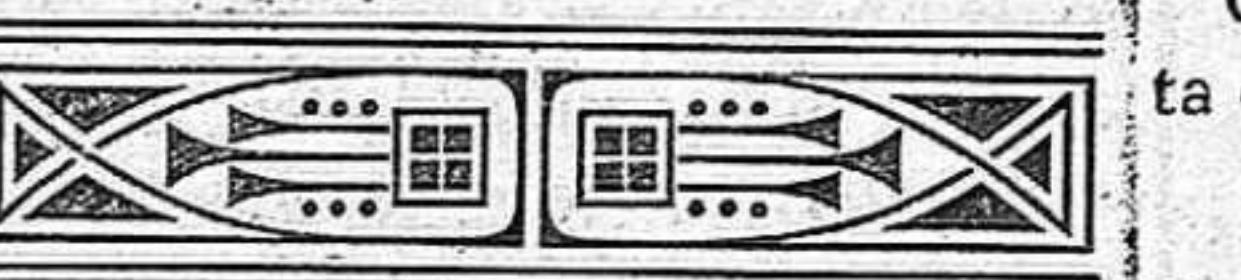
MARCIAL BUJ  
(De «Heraldo de Aragón»).



**JARDINES RESTAURANT ESTACION**

**TEMPORADA de VERANO**  
**JUEVES y DOMINGOS**  
**de SIETE a NUEVE noche**  
**GRAN CONCIERTO**  
POR EL DUETO  
**MINGOTE-GARCIA**  
quienes ejecutarán lo más selecto de su escogido repertorio.

Gran variedad en Helados, Mariscos y Pastelería.  
Cerveza muy fría de la acreditada marca Hijos de C. MAHOU, etc.



Este número ha sido sometido a la previa censura.

**MÁRMOLES PLASTICOS**  
TRABAJOS DE ARTE  
LÁPIDAS - PANTEONES  
**FRANCISCO FERRANDO**  
Estudio y Talleres: Jesús, 62.-VALENCIA

**EL BAZAR MUEBLES**  
**de Larío, Marina y C.ª (S. L.)**  
Democracia, 29.- TERUEL  
Participa a su distinguida clientela y público en general, que muy en breve inaugurará los **NUEVOS LOCALES** contiguos a los que hoy utiliza.

**Vida judicial**

**¡Audencia pública!**

Hoy se ha visto la causa procedente del Juzgado de Montalbán contra Domingo Luengo, por homicidio.

Ocurrió el hecho en la mañana del día 25 de Mayo de este año.

Se hallaba labrando un campo de la «Loma de la Hoz», en el término de Montalbán, Juan Clemente Villuendas, cuando se acercó por aquellos lugares el procesado Domingo Luengo, al frente de su ganado.

Entre Juan y Domingo había resentimientos...

Juan fué novio de Maximina, noviazgo que esta rompió siguiendo maternales consejos. Más tarde, en el corazón de Maximina floreció otro amor para corresponder al de Domingo. Y hubo boda, boda que tuvo lugar unos veinte días antes del día de la tragedia.

El disgusto y el despecho que naturalmente produjera en el desairado galán la conducta de su novia, le llevó a amenazar en repetidas ocasiones a Maximina, amenazas que culminaron el día 21 de Mayo en que, entrando en casa de la ya esposa de Domingo, maltrató de obra a ésta y a su madre, interviniendo varios convecinos para apaciguar al Juan Clemente.

Maximina nada dijo de todo esto a su esposo por evitar más graves consecuencias, pero Domingo se enteró.

Pasaron cuatro días, y en la mañana del día de autos, Juan y Domingo se encontraron en el campo y surgió la tragedia. Unas palabras entre los dos rivales... y el cuchillo del Domingo que se hundió en el vientre del Juan Clemente.

El fiscal estima que no hubo provocación alguna por parte del desgraciado Juan Clemente; considera al procesado autor de un homicidio sin circunstancias modificativas; y pide para Domingo Luengo, 14 años, 8 meses y 1 día de reclusión, accesorias y costas y 3.000 pesetas de indemnización a la familia del muerto.

El defensor, don Agustín Vicente, sostiene que Domingo asestó la cuchillada a Juan Clemente, porque este (que era de carácter pendenciero) le amenazó de palabra primero, y luego con un cuchillo. Y estima que el procesado obró en legítima defensa propia. Pero si ésta eximente no fuera apreciada por la Sala, pide se estimen las atenuantes de provocación por parte del ofendido y arrebatado del ofensor, ambas como muy calificadas.

La Sala, dentro de tercero día, nos dará su opinión.

Ayer se vió una causa por estupro, procedente del Juzgado de Calamocha.

Como al acto se celebró a puerta cerrada, hacemos punto final.

CEBEZEDA.

Los vinos y coñac González Byass, son los preferidos por el público.

**GUIA DEL FORASTERO**

**Horario de trenes, automoviles y correos**

**Ferrocarril Central de Aragón**

Rápido ascendente.	Llegada, 10.35.	Salida, 10.50.
» descendente.	» 20.24.	» 20.39.
Correo ascendente.	» 20.15.	» 20.45.
» descendente.	» 8.40.	» 8.55.
Mixto de Valencia.	» 15.30.	
» de Calatayud.	» 21.45.	
» para		» 6.30.
» para Valencia.		» 13.15.

**Servicio de automóviles**

De Teruel a Zaragoza. — Salida, a las 5 mañana; regreso, a las 7:30 tarde. — Paseo del Ovalo.  
De Teruel a Montalbán. — Salida, a las 9 de la mañana; regreso, a las 19:15, correo.  
De Teruel a Aliaga. — Salida, a las 16; regreso a las 8,15, correo.  
De Teruel a Ademuz. — Salida, a las 15,45; regreso, a las 8, correo.  
De Teruel a Ademuz 2.º. — Salida, a las 10,45; regreso, a las 12,30, correo.  
De Teruel a Terriente-Calomarde. — Salida, a las 10,45; regreso, a las 18,30, no correo.  
De Teruel a Albarracín-Noguera. — Salida, a las 15,45; regreso, a las 9,30, correo.  
Los automóviles de Montalbán y Aliaga, salen del Parador de Utrillas. — Los de Albarracín-Noguera-Terriente y Calomarde, del Ovalo.

De Teruel a Monteagudo. — Salida, a las 4 de la tarde; regreso, a las 10 de la mañana. — Punto de partida: Plaza de Domingo Gascón, correo.  
De Teruel a Cella. — Salida, a las 4 de la tarde; regreso, a las 8,30 de la mañana. — Paseo de la Infanta Isabel (Ovalo), correo.  
Teruel a Calatayud. — Salida de Teruel, a las 4 de la tarde. Llegada a Calatayud, 8,30. — Salida de Calatayud, 14,30. Llegada a Teruel, a las 19,30. — Sale del Paseo Infanta Isabel (Ovalo); no correo.

**Los trigueros y remolacheros aragoneses**

**Gestiones de asuntos importantes para la región**

Una numerosa Comisión de agricultores ha visitado al ministro de Trabajo y a los señores directores generales de Acción Social Agraria y Abastos.

Formaban la Comisión el diputado provincial señor López Monguillán, el secretario de la Unión de Remolacheros, señor Hueso; el director del Sindicato Central de Aragón, señor Jiménez, y los alcaldes y representaciones de Tauste, Gallur, Ucañillo, Tarazona, Borja, Daroca, Cetina, La Almunia, Alagón, Samper de Calanda, La Cartuja, Lecina, Juslibol, Sobraduel, Santa Isabel, San Mateo, Peñaflo y otros.

Interesaron de los señores ministro de Trabajo y director de Acción Social la regulación de relaciones entre remolacheros y azucareros, a base del funcionamiento de las Comisiones mixtas, y tendiendo al equitativo reparto de la producción. El ministro y el señor Benjumea manifestaron a los visitantes que funcionará en la campaña próxima la Comisión mixta azucarero-remolachera, como transición, hasta tanto se constituyan las Comisiones definitivas.

En la dirección general de Abastos trataron con el señor Baamonde del importante asunto de los trigos de fuerza de Aragón, que están tan despreciados, que no encuentran colocación en el mercado, con el consiguiente quebranto para el agricultor aragonés que goza este año una espléndida cosecha. El señor Baamonde expresó a los reunidos la atención que el Gobierno presta a este asunto, y adelantó algunas de las medidas que proyecta realizar para lograr la fácil colocación de los trigos de fuerza de Aragón, las cuales satisficieron a los agricultores aragoneses.

¡Veraneantes!  
¡Excursionistas!  
SALCHICHON MARCA:  
«ROBERT»  
DE INDISCUTIBLE PUREZA  
De venta en los establecimientos de Lorenzo Muñoz, Santiago Gala, José Elípe, Tomás Gómez, León Adrián, Manuela López y Eudaldo Alcañe.

**Ecos de sociedad SUCESOS**

**Un «echao p' delante»**

En Muntesa y en ocasión de hallarse en el domicilio de Juan Blasco, en compañía de varios amigos, el vecino Pascual Rodríguez Blasco, de 21 años, se presentó su convecino Florencio Marco Guallar, de 23 años, el cual empezó a herir el amor propio de aquéllos diciendo que por cada cinco pesetas que llevaran, él tenía 25, profiriendo, además, palabras que atentaban a su honor y como el Pascual le contestara, salieron a la calle desafiados, y sin que mediaran más palabras, el Florencio asestó a Pascual varios golpes en la cabeza con un travesaño del carro, produciéndole dos heridas, una en la parte frontal y otra en la parietal, de 5 y 7 centímetros de extensión, respectivamente, interesando el cuero cabelludo, las que, según calificación médica, son de pronóstico reservado.

El Florencio fué detenido ante el señor juez municipal, el cual instruye las oportunas diligencias.

— Ha regresado de su viaje de luna de miel don José Ríos, acompañado de su joven esposa.

— De Zaragoza ha regresado el joven violinista, don Luis Cáceres.

— Para Valencia ha salido nuestro buen amigo, don Julián Asensio.

— De Orihuela del Tremedal, ha regresado el comandante de esta Zona y comandante auxiliar del somatén, don Rafael Montiel.

— Marchó a Madrid, después de tomar posesión de su cargo, el ayudante de Obras públicas don Mariano Piqueras.

— Marchó a Madrid la distinguida señora doña Pilar Fortea, acompañada de su hijo don Juan Alegre.

— Saló para Daroca, el director del Banco de Aragón en aquella ciudad, don Amilcar Martín.

— Terminada su licencia marchó a la Villa y Corte, el joven don Samuel Serrano.

— Pasó hacia Zaragoza, el delegado de Hacienda de la provincia de Valencia, don Pascual Abad Cascajares.

— Para Madrid salió el joven estudiante de Leyes, don Luis Pastor.

— Regresó de Madrid el abogado de este Colegio don Gregorio Vitelata.

— De regreso de la Corte, en donde ha permanecido breves días, ayer estuvo unas horas en Teruel, don Ramón Moreno, notario en la actualidad de Jerez de la Frontera.

El señor Moreno que dejó de su estancia entre nosotros muy grato recuerdo y firmes amistades, fué visitado por numerosas personalidades, que le reteraron su simpatía y cariño.

Nosotros, que nos honramos con su trato y que sentimos por el señor Moreno afecto muy sincero, recibimos con satisfacción su visita.

**NATALICIO**

Con gran felicidad ha dado a luz un hermoso niño, doña Purificación Estevan, amante esposa de nuestro buen amigo don Manuel Medina.

Reciba el simpático matrimonio nuestra sincera felicitación.

Este número ha sido sometido a la previa censura

¿Quiere V. economizar dinero, tiempo y trabajo?  
LAVE SUS ROPAS CON EL  
**JABÓN ESPUMOSO**  
**«DRAGON»**  
NUEVO PRODUCTO DE LA QUÍMICA MODERNA  
VENTA EXCLUSIVA:  
**Andrés Pescador**  
Calle de San Juan, núm. 48

**COLEGIO POLITECNICO**  
de Nuestra Señora del Pilar  
MENDEZ NUÑEZ, N.º 36.-ZARAGOZA  
Incorporado al Instituto y Escuela de Comercio, tiene abierta matrícula para BACHILLERATO ELEMENTAL Y UNIVERSITARIO.—ESTUDIOS DE COMERCIO OFICIALES.—PERITAJES DE LA ESCUELA INDUSTRIAL.—MAGISTERIO, etc., etc.—Internado para todas las enseñanzas, en las mejores condiciones higiénicas.  
PARA INFORMES EN GENERAL, DIRIGIRSE AL DIRECTOR  
**Don Heliodoro Martín Romeo**

**LA VOZ DE TERUEL**  
es el periódico local que en menos tiempo ha logrado el mayor número de lectores. Es el periódico de mejor información. Es el preferido de los anunciantes, por su gran circulación en la provincia y en la región. Es el que leen todas las clases sociales. Es el constante defensor de todo interés y progreso provincial.  
Servicio telegráfico. Extensas conferencias telefónicas. Corresponsales en toda la región.

**EL AGUILA**  
Fábrica Modelo de Cerveza y Hielo  
— MADRID —  
Depósito para la provincia de Teruel  
**Emiliano P. Pérez Buisán**





# INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

Servicio combinado con «La Voz Valenciana» Conferencia 5 tarde

**La construcción de auto-pistas y el régimen de carreteras**  
(Combinado con Valencia)

Interrogado el ministro de Fomento acerca de las demandas formuladas al Poder público para que se autorice la construcción de auto-pistas, manifestó, que en efecto, no sólo se gestiona la construcción de la pista Madrid-Irún, Madrid-Valencia y Madrid-La Coruña, sino que además se quiere construir una pista Madrid-Vigo, otra en Andalucía, otra Madrid-Toledo, etc., etc.

A este propósito a manifestado el conde de Guadalhorce que el Gobierno no puede negarse a que el capital privado quiera dotar a España de los elementos debidos, con arreglo a lo cual ya redactó y promulgó un decreto regulando la autorización para construir auto-pistas; pero el Gobierno tiene que declarar que el principal interés es que está sirviendo a conciencia esa construcción y reparación de carreteras del Estado, ramo en el cual se ofrece a España un porvenir magnífico.

Dentro de cinco años—agregó el ministro de Fomento—el panorama de la red nacional habrá experimentado una transformación que asombrará a los países más adelantados en la materia. Toda España estará como está actualmente el trozo de la carretera Madrid-Toledo y otros trozos de la red general.

Precisamente el embajador de Italia acaba de felicitar me porque en la carretera Madrid-Sorta ha recorrido 71 kilómetros en condiciones realmente modernísimas e insuperables.

**La tranquilidad es completa**

(Combinado con Valencia) Nota oficiosa

Esta madrugada se ha facilitado una nota oficiosa del general Martínez Anido, que dice:

«Carecen en absoluto de fundamento los rumores que circulan relativos a alteraciones de orden público.

La tranquilidad es completa en toda España y los

viajes de su majestad el Rey y del jefe del Gobierno se desarrollan con toda felicidad.

**Esperando al jefe del Gobierno**

(Combinado con Valencia)

Bilbao.—El día 30 llegará Primo de Rivera para asistir a la Inauguración del local de la Unión Patriótica de Guernica.

**DIMISION**

(Combinado con Valencia)

Ha dimitido el jefe provincial de la Unión Patriótica de Tarragona, señor conde del Asalto.

**Ataque de hidrofobia**

(Combinado con Valencia)

Sevilla.—En el Hospital se encuentra moribundo, con intenso ataque de hidrofobia, Luis Rodríguez, que antes de ingresar mordió a su esposa.

Hace mes y medio un perro le mordió furiosamente, muriendo a los cuatro días el «can».

**La «Gaceta»**

(Combinado con Valencia)

La Gaceta de hoy inserta un Real decreto del Ministerio de Gobernación declarando exentos de reconocimiento por los inspectores farmacéuticos, a los envases de aguas minerales medicinales siempre que lleven las correspondientes etiquetas de haberse hecho la inspección por los técnicos de la casa remitente.

**Los huérfanos de la Administración de Justicia**

(Combinado con Valencia)

**El segundo donativo**

El presidente de la Audiencia de La Coruña, ha hecho un donativo de pesetas 5.000, a la Asociación Mutual de Beneficencia de los huérfanos de Gracia y Justicia. Es el segundo que hace a la Asociación.

Fué fundada en el año 1923, y sus fines son aliviar las necesidades de los huérfanos. Su estado económico es muy próspero; el capital de que dispone es de unos tres millones de pesetas.

A ella están inscritos todos los funcionarios de Gracia y Justicia, que satisfacen una cuota propor-

**AUTOMÓVILES Y CAMIONES**

**«DODGE-BROTHERS»**

**Garage España**

**BAUTISTA ZURIAGA.—TERUEL**

cional a su sueldo, percibiendo en todo tiempo préstamos en metálico sin interés.

Las huérfanas, después de la primera instrucción, reciben la enseñanza del magisterio o música y los varones la del bachillerato y según sus aptitudes, algunos prosiguen los estudios en la Universidad.

**El ciclón de San Juan de Puerto Rico**

(Combinado con Valencia)

**300.000 personas sin albergue**

Washington.—Se van ampliando ya los informes referentes a los daños ocasionados por el ciclón ocurrido en San Juan de Puerto Rico.

Estos no pueden ser más pesimistas.

El número de casas destruidas asciende a varios centenares, siendo 300.000 personas las que se hallan sin albergue y lo que es peor, que muchos días han estado sin comer y cuando algo tenían no era suficiente para poder socorrer a tanta gente.

En el pueblo de Patillas, al sobrevenir el ciclón se refugiaron en la iglesia, permaneciendo cerrados durante algún tiempo.

El huracán también causó desperfectos y hubieron de ser sacados de entre los escombros 19 cadáveres.

**Las pérdidas**

Se han calculado ya las pérdidas que ha podido ocasionar el ciclón.

Asciende a una cifra fabulosa que no baja de 300 millones.

**Los socorros**

Se ha movilizado el ejército para socorrer a los damnificados.

Esta operación se hace con una gran dificultad, dado el estado de las carreteras.

En los trabajos de salvamento se consume un presupuesto considerable. Además del ejército patrullan por las carreteras y caminos, innumerables brigadas de obreros que trabajan a toda prisa, atendiendo a las noticias llegadas de los puntos siniestrados, que cada vez son más apremiantes.

**Las colonias inglesas**

Londres.—En el Ministerio de Colonias se ha facilitado una nota manifestando que en las selvas vírgenes los daños son menos intensos que en las zonas de alrededor.

**La estación naval de Veracruz**

Entre los diferentes informes radiotelegráficos emitidos estos días por to-

das las estaciones sobre el pasado ciclón, figura uno de la Estación naval de Veracruz, en el que afirma que el ciclón ocurrido en San Juan de Puerto Rico no es más que una rama del registrado en las costas meridionales del Atlántico.

La rada del puerto de Veracruz, en previsión de cualquier accidente, ha sido cerrada.

**Crucero en socorro de las víctimas**

Londres.—El Almirantazgo inglés ha dado órdenes al crucero «Durvan», en el cual viaja el príncipe Jorge y que se dirige a Colombia, vaya en socorro de los damnificados por el violento huracán.

**Más noticias**

Miami.—Las pérdidas de esta comarca ascienden a un millón de libras esterlinas.

Numerosas familias se hallan sin recursos y sin albergue. Su situación es desesperada.

**La colonia española**

Según informe del embajador de España en Washington, la colonia española en San Juan de Puerto Rico no ha sufrido desgracias personales, pero sí cuantiosos daños en las haciendas.

**El «Reina Victoria»**

(Combinado con Valencia)

Cádiz.—Procedente de Buenos Aires y otros puertos de su ruta ha entrado en este puerto el trasatlántico «Reina Victoria».

A bordo del mismo han llegado numerosos pasajeros: entre ellos figura el señor Osorio y Gallardo.

**Regreso de un personaje**

(Combinado con Valencia)

Madrid.—Regresó de Santander, el jefe de contabilidad del Estado don Servando Crespo.

**Premio a los maestros**

(Combinado con Valencia)

**Ha sido aceptada la propuesta de la Mutualidad Escolar**

El ministro de Instrucción pública, ha aceptado la propuesta de la junta de la Mutualidad Escolar, que pedía se dedicasen 200.000 pesetas para premios, a los que podrán optar los maestros que ejerzan su profesión dependiendo del Estado.

Estas pesetas, se distribuirán en premios de 200, 50 de los cuales serán para maestros y los otros 50 para maestras, en cada provincia.

Caso de que en alguna provincia no se dieran por

alguna circunstancia, los premios concedidos se repartirán entre las provincias que más solicitantes haya, pero siempre en igual número para cada sexo.

**Se prohíbe la caza de palomas mensajeras**

(Combinado con Valencia)

**Los gobernadores publicarán bandos**

A instancias del ministro de Fomento, señor Guadalhorce, se ha publicado una Real orden, prohibiendo la caza de palomas mensajeras.

Para que nadie pueda alegar ignorancia, se han cursado despachos a todos los gobernadores, con el fin de que publiquen bandos sobre el particular comunicándoles que castiguen severamente, a los infractores de la ley.

**Día político**

(Combinado con Valencia)

**En Trabajo**

El señor Aunós, despachó con el representante de España, en el comité internacional de accidentes de trabajo, señor Oller.

**En Hacienda**

El señor Calvo Sotelo recibió la visita del presidente de la Asociación de la Prensa, señor Francés Rodríguez.

**En Fomento**

El marqués de Guadalhorce, fué visitado por el director de Acción Social Católica de Murcia.

Así mismo despachó con el diputado provincial de la provincia de Vizcaya, Sr. Orcilla, que le informó sobre la explotación de los yacimientos petrolíferos del Norte de la provincia, de Burgos.

**El viaje de don Alfonso**

(Combinado con Valencia)

**Cacería Regia**

Stokolmo.—Ayer se verificó, la cacería, que en honor del Rey de España, organizó el Rey de Suecia.

En ella cobró don Alfonso, tres magníficos alces, uno de los cuales, lo cazó a bastante distancia, recibiendo grandes elogios por la pericia demostrada.

**Llegada a Kohtemburgo**

A las siete de la tarde regresó a Kohtemburgo donde entre los vítores y aclamaciones del pueblo sueco, tomó en compañía del Rey Gustavo, el tren especial, que había de conducirle a Kohtebo, en cuyo

embarcadero, se hallaba atracado el «Príncipe Alfonso».

**Llegada a Kohtebo**

A las once de la noche, llegó el tren especial, que conducía, a los monarcas de Suecia y España, los que seguidamente de llegar, se trasladaron al crucero «Príncipe Alfonso», que se hallaba engalanado con banderitas españolas y suecas, junto con numerosas guirnaldas.

**La salida**

Durante media hora, departieron afectuosamente, los dos soberanos, mientras en el muelle se sucedían las aclamaciones, las que se acentuaron notablemente, al desembarcar el Rey Gustavo, y zarpar, el «Príncipe Alfonso», en cuyo momento se interpretó la marcha real, que el pueblo sueco, escuchó con devoción.

**Telegrama oficial**

Un telegrama recibido en el Ministerio de Estado, dice que el «Príncipe Alfonso» ha llegado sin novedad a Gottemburgo, encontrándose perfectamente don Alfonso, así como su séquito.

**Regreso del Presidente**

(Combinado con Valencia)

Mañana llegará a Madrid, el general Primo de Rivera, procedente, de su viaje al valle de Arán.

**Banco Hispano Americano**

Capital: Pesetas 100.000.000  
Reservas: Pesetas 29.000.000

Casa Central: MADRID

CIENTO CINCO SUCURSALES en capitales y pueblos los más importantes de la Península e Islas Baleares y Canarias

CORRESPONSALES en todo el mundo

CAJA DE AHORROS: LIBRETAS al 3 por 100 anual

CUENTAS CORRIENTES e IMPROVISIONES A PLAZO FIJO. Interés variable, según el plazo.

SITUACIÓN DE FONDOS

CRÉDITOS. DESCUENTOS COMERCIALES

COMISIONES DE COBRO-CHEQUES

INFORMACIONES COMERCIALES

COMPRA, VENTA Y CUSTODIA DE VALORES, MONEDAS EXTRANJERAS, etc., etc.

**MAQUINAS UNDERWOOD**

SEMI-NUEVAS

Desde pesetas 600 a 1.000

**REMINGTON PORTABLE**

Pesetas 500

DE OTROS SISTEMAS EN GRAN OCASION

Casa de EMILIO HERRERO - Teruel

**Salvador Asensio Jordán**

Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz

GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS

Especialidad en ACEITES FINOS y VINOS de calidades varias

Venta de la leche condensada marca «EL NIÑO»

Ovaló, núm. 8. / TERUEL.

**Grandes Talleres Mecánicos**

provistos de material moderno, que permite ejecutar económicamente toda clase de Cerrajería artística y trabajos para obras, Construcción y reparación de maquinaria.

**SANTIAGO ANDRÉS**

TALLERES Y DESPACHO: TERUEL EXPOSICIÓN: Carretera de Alcañiz TELEFONO N.º 120. Amargura, n.º 9 y 11



## La higiene en el campo

### Cuidad de vuestras heridas; la infección retarda su curación y es causa de los más inesperados accidentes

En el campo, en las variedades del trabajo que en él se practican, son muy frecuentes las heridas por accidente, tanto del hombre como de los animales, insignificantes, a veces, y que por su índole no se requiere el auxilio del médico o del veterinario, y de más consideración en otros casos y para los cuales se hacen indispensables los cuidados del facultativo. No es raro que éstas por ser debidamente tratadas sanen más pronto que aquéllas, ya por abandono ya por aplicar a ellas los más extravagantes remedios.

Por el carácter del medio en que la gente del campo se mueve, donde los microbios abundan y entre ellos algunos de propiedades de suma virulencia como el tétanos y el carbunco (microbio de la gangrena) las heridas se enconan, es decir, se infectan con facilidad, adquiriendo hasta las más pequeñas, muy amenudo, un aspecto alarmante. Cuantas veces por una simple escoriación producida por un clavo o una astilla de madera o por los arneses o los útiles del trabajo, se ha tenido que lamentar la pérdida de personas y de animales.

El germen tetánico que es tan abundante en los sitios donde hay estiércol, se ha aposentado en la pequeña herida y desarrollándose en ella con marcada rapidez, por servirle de medio de cultivo y a una temperatura «favorable», como lo es del cuerpo humano, no tarda en «liberar» su veneno, la llamada toxina, que atacando al sistema nervioso con una asombrosa virulencia, con poco tiempo acaba con el individuo, después de fuertes sacudidas, convulsivas y terribles sufrimientos. Y cuando no es el tétanos es el carbunco productor de la tan temida pústula maligna o gangrena o los llamados microbios del pus, estafilococos y estreptococos, que no son tampoco siempre tan inocentes que pueda uno despreciarlos. Ellos provocan supuraciones interminables, y a veces, septicemias generalizadas, para cuyo tratamiento hay que acudir a los más avanzados recursos de la medicina y aún no siempre con éxito.

Es una práctica que debe condenarse por lo muy peligrosa la

de aplicar tierra mojada o tela de araña en la parte lesionada, costumbre, por desgracia, muy extendida entre la gente del campo.

Es preferible abandonar las heridas a su propia suerte que someterlas a esta rutina que tantas víctimas habrá ocasionado.

Más prudentemente obran los que lavan sus heridas con agua sola, siempre que sea limpia o hervida, y mejor aún los que utilizan preparaciones alcohólicas, como vino, aguardiente y tintura compuestas con variedad de «hierbas aromáticas».

## ¡AGRICULTORES!

SE VENDE TRIGO PARA SIEMBRAR  
Geja, hembrilla de huerta seleccionada, procedente de Calatorao, de grandes resultados para el campo.

LEÓN LESPINAT  
- TERUEL -

## La verbena de la calle de Temprado

Un éxito de organización, fué la verbena, que como ya anunciamos celebraron los vecinos de la calle de Temprado.

La gente joven, se divertió, lo que quiso, a los acordes de una sección de la banda, siendo lo mejor de la verbena, el baile fatimo, en el que predominaban las caras bonitas ataviadas con el clásico mantón, y en el que anotamos a las señoritas de Sastrón, Sorla, Villanueva, Bonilla, Miguel, Herrero, García, Gracia, Navarro, Martínez, Caro, Atrián, Herrero, Sánchez, Claurriz y otras que sentimos no recordar.

Muchas gracias por las atenciones recibidas, y hasta el año que viene.

Beba usted coñac González Byass

## Registro civil

Movimiento de población en las últimas cuarenta y ocho horas:

Nacimientos.—José Asensio Villarroya, hijo legítimo de Francisco y Felipa.

Felipe Martín Hueso, hijo legítimo de Pascual y Antonia.

Isabel Gracia Ga ve, hija legítima de Domingo y María.

Sócrates Fernando Medina Esteban, hijo legítimo de Manuel y Purificación.

Defunciones.—Marcelino Puerto Ibáñez, de 38 años de edad, por tuberculosis pulmonar. Calle del Salvador.

Matrimonios.—Ninguno.

Este número ha sido sometido a la previa censura.

## AUTOMÓVILES TERUEL-ZARAGOZA

SERVICIO DIARIO  
Salida del Paseo del Ovalo  
Precio: 12'50 ptas.

Salida de Teruel, a las cinco de la mañana.  
Llegada a Zaragoza, a las diez y treinta.  
Salida de Zaragoza, a las dos de la tarde.  
Llegada a Teruel, a las siete y treinta.  
Punto de partida de Zaragoza: Calle Roda, núm. 14

NOTA.—El servicio ya establecido de Teruel a Calatayud, continúa verificándose con el mismo horario.

## Divagaciones universitarias

¡Cuanto trabajo! ¡Cuanto sabor! ¡Cuanto desvelo hasta conseguir un título! Y después ¿qué?

Se pasa la juventud, sin darse cuenta y trabajando por conseguir la licencia para poder ejercer una profesión, y una vez llegado al término de la carrera, se queda el espíritu defraudado, y se piensa en el tiempo pasado en conseguir lo propuesto, pues la realidad es bastante más desconsoladora de lo que se presumía. Nunca se está contento con lo que se tiene—es verdad—pero, después de haber transcurrido lo mejor de la vida, ansiando la realización de una idea, después de hacer castillos de hierro, pensando en el porvenir, es muy doloroso que luego la idea se esfume, como las espigas del cigarrillo y los castillos soñados de férreo metal, se transformen en torres de naipes, que se derrumban al más pequeño soplo.

Y menos mal si al acabar el estudio universitario, se ha acertado con las aficiones propias, que si por el contrario, se ha elegido una profesión, que luego resulta poco agradable, la catástrofe moral es inenarrable, y hay que añadir un nuevo hecho, que es opuesto a la realización del plan que el sujeto se había forjado, pues se tiene, que el ejercer una función, a disgusto y soñando con otra, es lo mismo que si a un mendigo que tiene sed, lo sentamos en una mesa, en la que haya los más exquisitos manjares y el agua brille por su ausencia. ¿Qué sucederá?

Pues se verá, que si el hambre le apura, el sujeto comerá algún bocadillo aunque sea a disgusto y siempre estará pensando en la falta del preñado elemento. Es decir:

Un individuo acaba una carrera y al terminarla y empezar a ejercer, se da cuenta de que lo que en un tiempo supuso sería el colmo de sus ambiciones, no lo es, y entonces, si puede, por no apurarle las necesidades de todo ser humano, dejará de ejercer; pero si por el contrario, necesita trabajar en su profesión para adquirir el cotidiano sustento, entonces es algo tan horroroso que no hay palabras con que expresarlo. Al mismo tiempo, ¿Podrá reportar algún bien a la humanidad, un ser que trabaja a disgusto? Evidentemente que no.

Como se comprende perfectamente, una de las causas que más influyen en el colmo de las aspiraciones de un estudiante, es la elección de la carrera, a propósito con su manera de ser. Del acierto o desacierto, no se culpe a él. Unas veces son los padres, que sin quererlo y sin darse cuenta—hasta que ya es tarde—indican a sus hijos—los que toman por obligación impuesta—a que se determinen por esta o aquella carrera, otras los maestros, los amigos de la casa, etc.; pero en fin de cuentas únicamente se debe a que a los 13 o 14 años, no se tiene, en primer lugar, el suficiente entendimiento y la clarividencia necesaria, para darse cuenta exacta de lo que se ambiciona, y luego, que la voluntad, que se halla mas cerca de la infancia que de la madurez, no sabe sobreponerse a lo que ligeramente le insinúan; y como precisamente, es la edad en que se empieza y no se quiere pensar, basta la más pequeña indicación, casi siempre, sin que el que la hace se de cuenta hasta donde puede llegar, para que el cataclismo se produzca. Y de aquí fácil es darse cuenta, que si malo era el antiguo bachillerato—lo cual nadie duda—es preciso, so pena de pecar como parciales, de anotarle una ventaja sobre el nuevo, cual es, que en lugar de tener que decir a los 14 años, la elección del camino a seguir, la resolución se hacía a los 17 y, en tres años, cambia tanto el pensamiento...

## MILITARES Santoral y Cultos

Han sido admitidos en los regimientos que se citan a continuación, los individuos del actual reemplazo acogidos a los beneficios de cuota que se expresan:

Elías Navarro, de Luco de Jiloca y Miguel Martínez, de Teruel, en el regimiento de Mallorca.

Manuel Arcusa de Linares de Mora, en el regimiento de Tetuán.

Bernardo Simón, de Bañón, en el regimiento de Aragón.

Florentín Pérez, de Valdecuena en, el regimiento de León.

Miguel Ramos Lozano, de El Villarejo; José Vicente, de Valacloche; Pedro Ubeda, de Santa Eulalia; Francisco Herrero Martínez, de Teruel; Federico Barrachina, de Alcalá de la Selva; Francisco Andrés Lora, de Perales de Alfambra, y Matías Estevan, de Teruel; en el regimiento de Guadalajara.

Se ha incorporado a su destino en la Caja de Recluta de Alcañiz, el capitán, don Luis Gil de Arévalo, una vez terminado el permiso que le fué concedido.

El «Diario oficial del Ministerio de la Guerra» publica la Real orden aplicando los beneficios del Real decreto-ley de 8 del corriente mes a los procesados y sentenciados por las jurisdicciones de Guerra y Marina.

Por dicha disposición se concede indulto total:

A los que hubieran contraído matrimonio con infracción de las disposiciones que regulan la materia en el Ejército y en la Armada, y a los sacerdotes y jueces municipales que los autorizaron.

De los correctivos que hubieran sido impuestos o pudieran corresponder a los responsables de faltas graves o leves de las comprendidas en el Código de Justicia militar y, a los inductores, auxiliares y encubridores de la desertión.

Los responsables del delito de desertión, sin circunstancias agravantes, y a sus inductores, cómplices, auxiliares y encubridores.

Los desertores del Ejército y la Armada a quienes se concede el indulto quedarán obligados al cumplimiento de todos sus deberes militares, y se dejará sin efecto esta concesión, sino verifican la incorporación dentro del plazo de dos a seis meses, según residan en España o en el Extranjero.

Los que hayan dejado de pasar la revista anual, o cambiado de residencia sin la debida autorización.

Día 20 jueves.—Santos Eustaquio, Fausta y Cándida, vírgenes, Prisco y Dionisio, mártires.

La misa y oficio divino son de San Eustaquio y compañeros mártires.

Cultos.—Cuarenta horas.—El Salvador.—Misa cantada a las nueve de la mañana. Exposición de S. D. M., de cinco a siete de la tarde.

Jueves Eucarísticos.—Misas de comuniones conmemorativas en las siguientes iglesias y horas: Santiago, a las siete; El Salvador, a las siete y media; San Andrés, a las siete y tres cuartos; Santa Teresa, Catedral y San Miguel, a las ocho; Catedral, a las ocho y media. Hora Santa en El Salvador, a las seis.

San Francisco.—Quinario a San Francisco de Asís.—Ocho mañana, misa de Comunión con acompañamiento de órgano y motetes. Seis y media tarde, ejercicio de las Llagas, corona franciscana, y sermón, por el R. P. Angel, guardián del Convento de Franciscanos de Pego. Los cultos de este día a intención de doña Dolores Garzarán, terciaria franciscana.

Santa Clara.—Al toque de oraciones visita a Nuestra Señora del Sagrado Corazón de Jesús en su altar, Santo Rosario, Lectura y Coronilla.

Santo Rosario.—Se reza en todas las parroquias al toque de oraciones.

Corte de María.—Se visita la imagen de la Concepción, en San Martín.

Día 21, viernes.—Tempora, abstinencia.—Santos Mateo, Apóstol y Evangelista; Pánfilo y Eusebio, mártires.

La misa y oficio divino son de San Mateo, con rito doble de segunda clase y color encarnado.

Cultos.—Continúan las Cuarenta horas, Quinario a San Francisco, a intención de doña Rosa Recló, ministra de la V. O. T., Santa Clara y Santo Rosario como el día anterior.

El Salvador.—Ocho mañana, misa cantada en honor del Santísimo Cristo de las Misericordias.

Corte de María.—Se visita la imagen de Nuestra Señora de los Dolores en Santa Clara.

## Viada de Joaquín Asensio

— ÓVALO, 7 / TERUEL —  
Almacén de aceites y ultramarinos / Fábrica de jabón / Almacén de abonos / Compra y venta de maderas de todas clases.  
VINOS DE DIFERENTES CALIDADES

Toda persona de gusto pide los vinos y coñac González Byass

IMPRESA DE LA VOZ. — TERUEL



Es preciso en la convalecencia vigorizar el organismo mediante un tónico que devuelva a la sangre sus glóbulos rojos, tonifique el sistema nervioso, vigorice los centros sensibles y levante al enfermo de su prostración. Estas virtudes curativas las posee en grado máximo el poderoso reconstituyente Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD

Cerca de 40 años de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina. Pedid SALUD. Rechazad imitaciones.

## CHOCOLATES

# MUÑOZ

ENCONTRARA USTED una gran economía en sus impresos si los encarga en los Talleres Tipográficos de La Voz de Teruel